



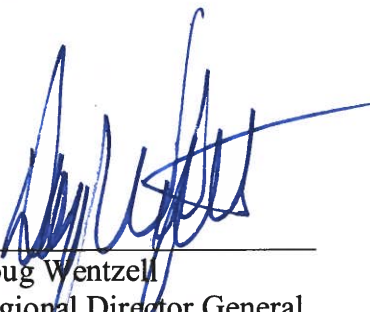
FISHERIES ACT

Maritimes Region

Variation Order 2021-133

Pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, the Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region hereby issues the annexed Order varying the close times for fishing for lobster in Lobster Fishing Area 36.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia this 7th day of November, 2021.



Doug Wentzell
Regional Director General
Maritimes Region



**ORDER VARYING THE CLOSE TIMES FOR FISHING FOR LOBSTER
IN LOBSTER FISHING AREA 36**

Short Title

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2021-133.

Variation

2. The close times for fishing for lobster in Lobster Fishing Area 36, as fixed by subsection 57(1) of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* and set out in item 36 of Schedule XIV thereto, are hereby varied such that no person shall fish for lobster, possess any lobster or have a lobster trap on board a vessel in the Lobster Fishing Area set out in column I of the Table to this Order during the close time set out in column II.

Table

Item	Column I Lobster Fishing Area	Column II Close Time
36	Lobster Fishing Area 36	(a) Jan. 15 to 07:00 Mar. 31 (b) June 30 to 06:00 Nov. 8

Coming into Force

3. This Order shall come into force on November 7, 2021 and remain in force until November 10, 2021 unless otherwise revoked.



NOTICE

The Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region gives notice that the Variation Order MAR-VAR-2021-133 has been issued to vary the close times for Lobster Fishing Area 36.

Lobster Fishing Area 36 will open Monday, November 8, 2021 at 06:00.

For more information, please contact a local fishery officer.

Doug Wentzell
Regional Director General
Maritimes Region



LOI SUR LES PÊCHES

Région des Maritimes

Ordonnance de modification 2021-133

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe modifiant les périodes de fermeture de la pêche au homard dans la zone de pêche du homard 36.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 7 novembre 2021.

Doug Wentzell
Directeur général régional
Région des Maritimes



ORDONNANCE DE MODIFICATION DES PÉRIODES DE FERMETURE DE LA PÊCHE AU HOMARD DANS LA ZONE DE PÊCHE DU HOMARD 36

Titre abrégé

1. Cette ordonnance peut être citée comme l'Ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2021-133.

Modification

2. Les périodes de fermeture de la pêche au homard pour la zone de pêche du homard 36, établies au paragraphe 57(1) du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* et indiquées à l'article 36 de l'annexe XIV de ce règlement, sont par la présente modifiée de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher du homard, d'en avoir en sa possession un homard, ou d'avoir à bord d'un bateau un casier à homards dans la zone de pêche du homard indiquée à la colonne I du tableau de la présente ordonnance pendant la période de fermeture indiquée à la colonne II.

Tableau

Article	Colonne I Zone de pêche du homard n°	Colonne II Période de fermeture
36	Zone de pêche du homard 36	a) 15 janv. à 07 h 00 le 31 mars b) 30 juin à 06 h 00 le 8 nov.

Entrée en vigueur

3. L'ordonnance entre en vigueur le 7 novembre 2021 et demeurera en vigueur, sauf abrogation antérieure, jusqu'au 10 novembre 2021.



AVIS

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes fait savoir aux intéressés que l'ordonnance de modification MAR-VAR-2021-133 a été émise pour modifier les périodes de fermeture pour la zone de pêche du homard 36.

La zone de pêche du homard 36 s'ouvrira le lundi 8 novembre 2021 à 06h00.

Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de communiquer avec un agent des pêches local.

Doug Wentzell
Directeur général régional
Région des Maritimes